Le Chant du Rosemont

1	1
Ç'a Jean Neuri de Vessemon,	C'est Jean André, de Vescemont,
– Due li bèya boine vie !	– Dieu lui donna la gloire!
Al é vartchîe tro jeu, troneùl	Il a marché trois jours, trois nuits,
Pé ramaissa son monde,	Pour rassembler son monde.
2	2
Al é vartchîe tro jeu, tro neù,	Il a marché trois jours, trois muits
Pé ramaissa son monde.	Il a marché trois jours, trois nuits, Pour rassembler son monde.
« Aidue veus die ! Rêchâ Préveû,	« Je vous dis "Salut", Richard Prévôt,
« Wes-ce qu'a veutë bonire ?	Où est-ce qu'est votre bannière ? »
3	3
« Aidue veus die ! Rêchâ Préveû,	« Je vous dis "Salut", Richard Prévôt,
« Wes-ce qu'a veutë bonire ?	Où est-ce qu'est votre bannière ? »
– « J l'iâ lâchie là dedan Tchâ,	– « Je l'ai laissée là, dedans Chaux,
« Dedan Tchâ la djeulie »	Dedans Chaux la jolie. »
4	4
– « J l'iâ lâchie là dedan Tchâ,	– « Je l'ai laissée là, dedans Chaux,
« Dedan Tchâ la djeulie »	Dedans Chaux la jolie.
J'i-a lâchie cin cin piéton	J'y ai laissé cinq cents piétons
Po voidja la bonire.	pour garder la bannière ».
5	5
J'i-a lâchie cin cin piéton	J'y ai laissé cinq cents piétons
Po voidja la bonire.	Pour garder la bannière ».
Déchu la bretchë <u>77</u> di Vâdo.	Sur la berge de Valdoie
Neu ranscontran dé mires	Nous rencontrons des Messieurs ;
6	6
Déchu la bretchë di Vâdo.	Sur la plaine de Valdoie
Neu ranscontran dé mires <u>78</u> .	Nous rencontrons des Messieurs ;
Et tan piéton quécavalîe	Et tant piétons que cavaliers,
Neus etin bin quinze mile.	Nous étions bien quinze mille.
7	7
Et tan piéton qué cavalîe	Et tant piétons que cavaliers,
<i>Neus etin bin quinze mile.</i>	Nous étions bien quinze mille.
Dèchaussie-vos, coq' dé Béfo,	Déchaussez-vous, coqs de Belfort
Pé paissa la rivière.	Pour passer la rivière !
8	8
Dèchaussie-vos, coq' dé Béfo,	Déchaussez-vous, coqs de Belfort
Pé paissa la rivière	Pour passer la rivière!
Ceû qui ne saron paissa lé pon	Ceux qui ne pourront passer le pont
Paisseron dans la rivière.	Passeront par la rivière.
9	9
Ceû qui ne saron paissa lé pon	Ceux qui ne pourront passer le pont
Paisseron dans la rivière.	Passeront par la rivière.

Rëgarde ou hau, rëgarde ou bai,	Ils regardent en haut, regardent en bas,
Ne son quê chëmin penre.	Ne savent quel chemin prendre.
10	10
Rëgarde ou hau, rëgarde ou bai,	Ils regardent en haut, regardent en bas,
Ne son quê chëmin penre.	Ne savent quel chemin prendre.
Al on tira à contrë-vâ,	Ils ont fait demi-tour,
Devê lai croû dé pire.	Devers la Croix-de-Pierre.
11	11
Al on tira à contrë-vâ,	Ils ont fait demi-tour,
Devê lai croû dé pire.	Devers la Croix-de-Pierre.
Déchu la bretchë des Ainan	Dans la plaine des Ainans,
L'on ratrapa la prïdge.	Ils ont rattrapé la prise.
12	12
Déchu la bretchë des Ainan	Dans la plaine des Ainans,
L'on ratrapa la prïdge.	Ils ont rattrapé la prise.
To les pô et to les mouton,	Tous les porcs, tous les moutons,
Totë lai vaitchërie.	Toute la vacherie.
13	13
To les pô et to les mouton,	Tous les porcs, tous les moutons,
Totë lai vaitchërie.	Toute la vacherie.
Al ou piqua son chwâ noiro <u>79</u>	Il a piqué son cheval noiraud,
Pé sauta lai barîre	Pour sauter la barrière.
14	14
Al ou piqua son chwâ noiro	Il a piqué son cheval noiraud,
Pé sauta lai barîre.	Pour sauter la barrière.
Son tchaité a chu à deri, Né daigna lé rècûdre.	Son chapeau est tombé par terre, Il n'a daigné le recouvrer.
15	15
Son tchaité a chu à deri,	Son chapeau est tombé par terre,
Né daigna lé rècûdre. To cé gen de Serminmingni	Il n'a daigné le recouvrer. Tous ses gens de Sermamagny,
Tchaulin kemen des andges,	Braillaient comme des anges.
16	16
To cé gen de Serminmingni	Tous ses gens de Sermamagny,
Tchaulin kemen des andges,	Braillaient comme des anges.
Et to ceû de Djiromingni	Et tous ceux de Giromagny,
Brêlin kémen des tchêves.	Bêlaient comme des chèvres.
17	17
Et to ceû de Djiromingni	Et tous ceux de Giromagny,
Brêlin kémen des tchêves	Bêlaient comme des chèvres.
Si-al avin paissa pwé Angeo,	S'ils avaient passé par Angeot,
Révnu pwé Larivière,	En revenant par Larivière,
18	18
Si-al avin paissa pwé Angeo,	S'ils avaient passé par Angeot,
Révnu pwé Larivière,	En revenant par Larivière,
To les afan du Rosemon	Tous les enfants du Rosemont,
Sërain avu des chires.	Seraient devenus des seigneurs.